



verband bernischer burgergemeinden
und burgerlicher korporationen
association bernoise des communes
et corporations bourgeoises



77. Hauptversammlung VBBG in Thun
Donnerstag, 13. Juni 2024; 18.30 Uhr

77^e Assemblée générale ABCB à Thoune
Jeudi 13 juin 2024; 18h30

Vorwort des Verbandspräsidenten VBBG / Avant-propos du président de l'ABCB

Sehr geehrte Verbandsmitglieder

Ich freue mich sehr, Sie zur Hauptversammlung am Donnerstag, dem 13. Juni 2024, in Thun einzuladen. In dieser Broschüre finden Sie nachfolgend die Unterlagen zu den statutarischen Traktanden, wie das Protokoll der Hauptversammlung 2023, den Jahresbericht 2023, die Jahresrechnung 2023, das Budget 2025 mit der Festlegung der Mitgliederbeiträge für das Jahr 2025.

Seit meinem steilen Eintritt direkt in das Präsidium hatte ich mittlerweile nicht nur die Gelegenheit, einige Organisationen und viele von Ihnen kennenzulernen, sondern auch bereits einige wenige, aber doch bedeutende Schritte in die Wege zu leiten. Ich bin dankbar für das Vertrauen, das Sie mir entgegengebracht haben, und freue mich darauf, auch weiterhin an der Seite unserer Mitglieder zu wirken. Gemeinsam werden wir die Traditionen und Werte der Bürgergemeinden & burgerlichen Korporationen bewahren und gleichzeitig neue Wege beschreiten, um den Herausforderungen der Zukunft mit Entschlossenheit zu begegnen.

Ein besonderer Dank gebührt meinen Vorstandskolleginnen und Kollegen sowie der Geschäftsstelle, welche durch die Bürgergemeinde Bern geführt wird. Ein weiterer grosser Dank gilt der Bürgergemeinde Thun und der VBBG-Geschäftsstelle für die Organisation der HV.

Abschliessend danke ich Ihnen für Ihr Vertrauen in unseren Verband und danke Ihnen allen für Ihre Unterstützung und Zusammenarbeit. Die Arbeit und der Kontakt mit Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger aus dem deutschen und französischen Teil des Kantons, erfüllte mich immer mit grosser Freude und Befriedigung.

Und falls Sie Fragen haben, zögern Sie nicht, die Geschäftsstelle zu kontaktieren. Wir sind gerne für Sie da!

Chers membres de l'association

J'ai le grand plaisir de vous inviter à l'assemblée générale qui se tiendra le jeudi 13 juin 2024 à Thoune. Dans cette brochure, vous trouverez ci-après les documents relatifs aux points statutaires de l'ordre du jour, tels que le procès-verbal de l'assemblée générale 2023, le rapport annuel 2023, les comptes annuels 2023, le budget 2025 avec la fixation des cotisations des membres pour l'année 2025.

Depuis mon entrée fracassante directement à la présidence, j'ai eu entre-temps non seulement l'occasion de faire la connaissance de quelques organisations et de beaucoup d'entre vous, mais aussi de mettre déjà en route quelques démarches, certes peu nombreuses, mais néanmoins significatives. Je suis reconnaissant de la confiance que vous m'avez accordée et je me réjouis de continuer à travailler aux côtés de nos membres. Ensemble, nous préserverons les traditions et les valeurs des bourgeoisies & corporations bourgeoises tout en explorant de nouvelles voies pour relever avec détermination les défis de l'avenir.

Je tiens à remercier tout particulièrement mes collègues du comité ainsi que le secrétariat, qui est géré par la Bourgeoisie de Berne. Un autre grand merci à la commune bourgeoise de Thoune et au secrétariat de l'ABCB pour l'organisation de l'AG.

Pour terminer, je vous remercie de la confiance que vous accordez à notre association et je vous remercie tous de votre soutien et de votre collaboration. Le travail et le contact avec vous, chères Bourgeoises et chers Bourgeois des parties française et allemande du canton, m'ont toujours rempli de joie et de satisfaction.

Et si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter le secrétariat. Nous sommes volontiers à votre disposition !

Bürgerliche Grüsse / Salutations bourgeoises



Reto Müller, Präsident VBBG

77. Hauptversammlung VBBG, 13. Juni 2024

Donnerstag, 13. Juni 18.30

Alte Reithalle – Thun Expo, Alpenstrasse, 3600 Thun

Programm

ab 18.00 Uhr Eintreffen und Welcome Drink

18.30 Uhr Musikalischer Auftakt der Kadettenmusik Thun und den Kadettentambouren

18.45 Uhr Begrüssung und Grussworte

Begrüssung durch Reto Müller, Präsident VBBG

Raphael Lanz, Stadtpräsident Thun

Michael Lüthi, Burgerratspräsident Thun

Traktanden

1. Wahl der Stimmzählenden; Wahl
2. Protokoll der Hauptversammlung vom 13. Mai 2023 in Kappelen; Genehmigung
3. Jahresbericht 2023; Genehmigung
4. Jahresrechnung 2023/Revisorenbericht; Genehmigung/Décharge
5. Mitgliederbeiträge 2025/Budget 2025; Genehmigung
6. Ersatzwahl Vorstand VBBG, Nachfolge Roger Benoit; Wahl
Vorschlag: Richard Paroz
7. Ersatzwahl Revisor, Nachfolge Christina Thaler; Wahl
Vorschlag: Res Wittwer
8. Info zum nationalen Tag der Bürgergemeinden und Korporationen vom 14. September 2024
9. Info zur HV VBBG und GV SVBK vom 16.-17. Mai 2025 in Burgdorf
10. Verschiedenes

Im Anschluss an die HV folgt ein Referat von Schwingerkönig Matthias Glarner zum eidgenössischen Schwing- und Älplerfest ESAF 2028 in Thun.

ca. 20.00 Uhr Ende der Versammlung und anschliessender Apéro Riche

Anmeldung:

Melden Sie sich unter dem folgenden Link an: Oder scannen Sie den QR-Code:

<https://forms.gle/iMtKErWjwVw15C8G7>



Ihre Anmeldung können Sie auch per E-Mail an info@vbbg.ch oder an die untenstehende Adresse per Post bis zustellen. Verband bernischer Bürgergemeinden und burgerlicher Korporationen VBBG, Bahnhofplatz 2, Postfach, 3001 Bern.

Tageskarten

Für die Versammlung und Apéro wird kein Unkostenbeitrag erhoben. Das Apéro wird vom VBBG und der Bürgergemeinde Thun übernommen.

Simultanübersetzung

Die Versammlung wird simultanübersetzt (Deutsch -Französisch).

Fotos

Möglicherweise werden Sie auf Fotos des Anlasses zu erkennen sein. Mit der Anmeldung geben Sie Ihr Einverständnis, dass wir diese Bilder veröffentlichen dürfen.

Anreise Alte Reithalle, Thun expo

Bahn/Bus, Linie 6 ab Bahnhof Thun, Haltestelle Reitweg/Expo
Parkplätze vor Ort vorhanden (Signalisation beachten)

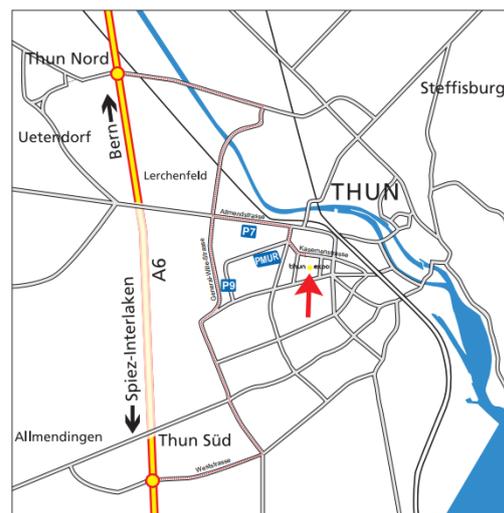
MESSEZENTRUM
thun expo
thun-expo.ch

Messegelände:
Thun-Expo
Kasernenstrasse 35b
3600 Thun

Messebüro:
Thun-Expo
Postfach 879
3607 Thun

Tel. +41 (0)33 225 11 20
www.thun-expo.ch
info@thun-expo.ch

Situationsplan



77e Assemblée générale de l'ABCB, 13 juin 2024

Jeudi 13 juin 18.30

Ancien manège - Thun Expo, Alpenstrasse, 3600 Thun

Programme

dès 18h00 Arrivée et verre de bienvenue

18h30 Début musical de la musique des cadets de Thoune et des tambours des cadets

18h45 Accueil et mots de bienvenue

Allocution de bienvenue par Reto Müller, président de l'ABCB

Messages de bienvenue

Raphael Lanz, maire de Thoune

Michael Lüthi, président du conseil de la bourgeoisie de Thoune

Ordre du jour

1. élection des scrutateurs ; élection

2. procès-verbal de l'assemblée générale du 13 mai 2023 à Kappelen ; approbation

3. rapport annuel 2023 ; approbation

4. comptes annuels 2023/rapport des réviseurs ; approbation/décharge

5. cotisations des membres 2025 / budget 2025; approbation

6. élection de remplacement au comité directeur de l'ABCB, succession de Roger Benoit ;

Proposition : Richard Paroz

7. élection de remplacement du réviseur, succession de Christina Thaler ; élection

Proposition : Res Wittwer

8. information sur la journée nationale des communes bourgeoises et des corporations du 14 septembre 2024

9. information sur l'AG de l'ABCB et l'AG de la FSBC des 16-17 mai 2025 à Berthoud

10. Divers

L'AG sera suivie d'un exposé du roi de la lutte Matthias Glamer sur la Fête fédérale de lutte suisse et des jeux alpestres ESAF 2028 à Thoune.

Vers 20h00 Fin de l'assemblée et apéro riche.

Inscription

Inscrivez-vous en cliquant sur le lien suivant : Ou scannez le code QR : <https://forms.gle/jMtKerWjwVw15C8G7>

Vous pouvez également envoyer votre inscription par e-mail à info@vbbg.ch ou par courrier à l'adresse ci-dessous. Association des communes bourgeoises et corporations bourgeoises bernoises ABCB, Bahnhofplatz 2, case postale, 3001 Berne.



Cartes journalière

Aucune participation aux frais n'est demandée pour l'assemblée et l'apéritif.

L'apéritif est pris en charge par l'ABCB et la commune bourgeoise de Thoune.

Traduction simultanée

L'assemblée sera traduite simultanément (allemand - français).

Photos

Il est possible que vous apparaissiez sur des photos de la manifestation. En vous inscrivant, vous nous donnez l'autorisation de publier ces photos.

Accès

Ancien manège, Thun expo

Avec train/bus, ligne 6 depuis la gare de Thoune, arrêt Reitweg/Expo

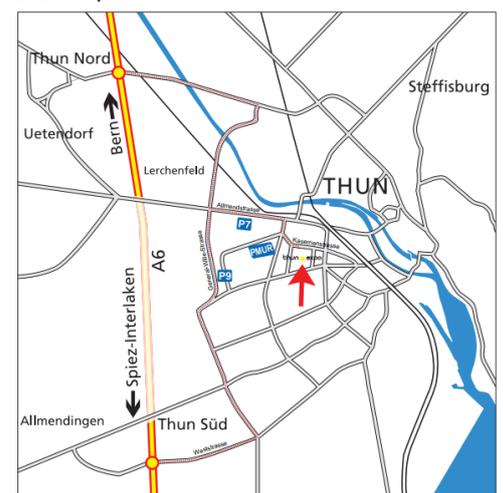
MESSEZENTRUM
thun expo
thun-expo.ch

Messegelände:
Thun-Expo
Kasernenstrasse 35b
3600 Thun

Messebüro:
Thun-Expo
Postfach 879
3607 Thun

Tel. +41 (0)33 225 11 20
www.thun-expo.ch
info@thun-expo.ch

Situationsplan



Protokoll 76. Hauptversammlung vom Samstag, 13. Mai in Kappelen

Vorsitz Therese Rufer-Wüthrich, Präsidentin

Delegierte 46 Burgergemeinden und burgerliche Korporationen, insgesamt anwesend

130 Personen (inkl. Gäste und Vorstand)

Revisoren Thomas Mettler Christine Thaler

Vorstand VBBG Bruno Gyax, Micheal Lüthi, Walter Hofer, Silvia Barben, Fritz Nikles, Rolf Grädel, Peter Michel Paul Mumenthaler, Reto Müller, Christine Grogg-Meyer, Roger Benoit, Henriette von Wattenwyl

Designierte Vorstandsmitglieder: Reto Müller und René Eicher

Entschuldigtes Vorstandsmitglied Andreas Sutter

Geschäftsstelle VBBG Elias Maier, Geschäftsführer VBBG

Protokoll Melanie Locher

Versammlungsbeginn 10.00 Uhr

Die Präsidentin dankt der Musikgesellschaft Kappelen für die Musikalische Eröffnung der 76. Hauptversammlung und begrüsst die Anwesenden. Speziell begrüsst wird der Burgergemeindepäsident von Kappelen, Stefan Moeri, der Gemeindepräsident Simon Gfeller, der Präsident des Dachverbandes SVBK Georges Schmid, das Ehrenmitglied Frau Vreni Jenni sowie die ehemaligen und aktiven Vorstandsmitglieder und Vertreter der Partnerverbände. Die Präsidentin übergibt das Wort an Stefan Moeri und anschliessend an Simon Gfeller, welcher einen Einblick in die Gemeinde Kappelen gibt. Im Anschluss leitet die Präsidentin zum offiziellen Teil der 76. Hauptversammlung über und hält fest, dass die schriftliche Einladung termingerecht unter Bekanntgabe der zu behandelnden Traktanden erfolgt ist. Sie erklärt die Versammlung als eröffnet. Anwesend sind total 130 Personen (Delegierte, Gäste und Vorstandsmitglieder), davon Stimmberechtigte aus 46 Burgergemeinden.

A) Wahl der Stimmezählenden

Als Stimmezähler werden Lukas Spiess (Brügg), Andreas Zingg (Wahlendorf) und Bernhard Mathyer (Brienz) vorgeschlagen.

Beschluss (einstimmig):

Lukas Spiess (Brügg), Andreas Zingg (Wahlendorf) und Bernhard Mathyer (Brienz) werden gemäss Vorschlag als Stimmezähler gewählt.

B) Genehmigung der Traktandenliste

Die Präsidentin lässt die Traktandenliste in der vorliegenden Form genehmigen.

Beschluss (einstimmig):

Die Traktandenliste wird genehmigt.

1. Protokoll der 75. Hauptversammlung vom 7. Mai 2022; Genehmigung

Das Protokoll der 75. Hauptversammlung vom 7. Mai 2022 wurde den Verbandsmitgliedern mit den Versammlungsunterlagen zugestellt. Der Vorstand beantragt Genehmigung des Protokolls.

Beschluss (einstimmig):

Das Protokoll der Hauptversammlung vom 7. Mai 2022 wird genehmigt. Die Präsidentin bedankt sich bei Melanie Locher für das Abfassen des Protokolls.

2. Jahresbericht 2022; Genehmigung

Der schriftliche 75. Jahresbericht für das Jahr 2022 wurde den Verbandsmitgliedern mit den Versammlungsunterlagen in deutscher und französischer Sprache zugestellt. Der Vorstand beantragt die Genehmigung des Jahresberichts 2022.

Beschluss (einstimmig):

Der Jahresbericht 2022 wird genehmigt. Die Präsidentin dankt dem Geschäftsführer VBBG, Elias Maier, für die Abfassung des Jahresberichts 2022.

3. Jahresrechnung 2022 inkl. Revisorenbericht; Genehmigung/Décharge

Die Jahresrechnung 2022 und der entsprechende Revisorenbericht wurden den Verbandsmitgliedern mit den Versammlungsunterlagen zugestellt. Der Geschäftsführer, Elias Maier, präsentiert die Jahresrechnung 2022, welche einen Ertragsüberschuss von CHF 14'468.91 ausweist. Der Vorstand beantragt Genehmigung der Jahresrechnung 2022. Revisor, Thomas Mettler, berichtet über die Revision der Jahresrechnung 2022 und beantragt, die Rechnung 2022 zu genehmigen und dem Vorstand und der Geschäftsstelle die Décharge zu erteilen.

Beschluss (einstimmig):

1. Die Vermögensrechnung, abgeschlossen per 31. Dezember 2022 und die Erfolgsrechnung 2022, mit einem Gewinn von CHF 14'468.91, werden genehmigt.
2. Dem Gesamtvorstand und der Geschäftsstelle werden Décharge erteilt.

Die Präsidentin dankt den Revisoren, Thomas Mettler und der Revisorin, Christina Thaler-Fischer, für die Überprüfung der Rechnung 2022 und für den Revisorenbericht. Ebenso dankt sie Evelyne Banas von der Finanzverwaltung der Burgergemeinde Bern für die zuverlässige Rechnungsführung. Die Burgergemeinde Bern übernimmt mit ihrem Mitgliederbeitrag zugleich die Kosten der Geschäftsstelle. Ein grosses Dankeschön gebührt deshalb dem neuen Burgergemeindepräsidenten der Burgergemeinde Bern, Bruno Wild für diese grosszügige Unterstützung.

4. Budget 2024/Mitgliederbeiträge 2024; Genehmigung

Das Budget 2024 und die Mitgliederbeiträge 2024 wurden den Verbandsmitgliedern mit den Versammlungsunterlagen zugestellt. Der Geschäftsführer, Elias Maier, stellt das Budget 2024 und die Mitgliederbeiträge 2024 vor:

- Das Budget 2024 fällt ähnlich wie das Budget im Vorjahr aus. Die Aufwände werden etwas steigen, da vorgesehen ist, den nationalen Tag der Burgergemeinden und Korporationen mit Inseraten und Plakaten zu unterstützen.
- Die Mitgliederbeiträge 2024 sollen gegenüber dem Vorjahr unverändert bleiben.

Die Präsidentin dankt dem Geschäftsführer für die Ausführungen. Der Vorstand beantragt Genehmigung des Budgets 2024 und der Mitgliederbeiträge 2024.

Beschluss (einstimmig):

Das Budget 2024 und die Mitgliederbeiträge 2024 werden genehmigt.

5. Verabschiedungen

Mit Schreiben vom 6. Januar 2023 hat Paul Mumenthaler seine Demission eingereicht. Seit 2011 hat er dem Gremium als sehr engagiertes Vorstandsmitglied fungiert. Sein fachliches Wissen als Wirtschaftsprüfer war für den Verband immer sehr wertvoll. Im Namen des Verbandes wird ihm gedankt und ein Präsent überreicht.

Mit Schreiben vom 27. März 2023 hat auch Walter Hofer seine Demission eingereicht.

Seit 2015 hat er dem Gremium als Vertreter des Berner Juras angehört. Die Zusammenarbeit der grossen und kleinen Burgergemeinden war ihm stets ein Anliegen und hat die sprachlichen Brücken zwischen dem Deutschund Französischsprechenden Kantonsteilen gebaut. Im Namen des Verbandes wird ihm gedankt und ein Präsent überreicht.

Mit Schreiben vom 14. März 2023 hat auch Christine Grogg-Meyer ihren Rücktritt bekannt gegeben.

Sie wurde 2020 während Corona auf dem Korrespondenzweg in den Vorstand gewählt. Sie hat die Vielfältigkeit

im VBBG stets geschätzt und ihr Amt mit Freude wahrgenommen. Im Namen des Verbandes wird ihr gedankt. Eine weitere Verabschiedung betrifft den Revisor Thomas Mettler. Herr Mettler wurde anlässlich der HV vom Mai 2018 in Burgdorf gewählt. Er hat seine Aufgabe äusserst zuverlässig, gründlich und korrekt wahrgenommen und seine Erfahrung als Bürgergemeindeschreiber der Bürgergemeinde Burgdorf kam dem VBBG stets zugute. Im Namen des Verbandes wird ihm gedankt und ein Präsent überreicht.

Eine weitere Verabschiedung betrifft Therese Rufer. Sie wird von Vizepräsident Bruno Gygax verabschiedet. Nach 8 Jahren trete sie auf die heutige Hauptversammlung zurück. Sie war von 2012-2013 Grossrätin, kam im Jahr 2013 in den Vorstand und trat im Jahr 2016 ihr Amt als Präsidentin an. Dabei zeigte Therese Rufer stets ein grosses Engagement und Interesse, arbeitete lösungsorientiert und hat die Hauptversammlungen immer sehr diszipliniert geleitet. Unter anderem beschäftigte sie sich mit dem Thema Wald, Einführung des HRM2 und dem neuen Namensrecht. Die Infoveranstaltungen mit Grossräten war ihr immer ein grosses Anliegen. Er bedankt sich im Namen des Verbandes und des Vorstandes und übergibt ihr einen Blumenstrauss sowie einen Gutschein für das Hotel der Bürgergemeinde Zermatt, dem Zermatterhof. Therese Rufer dankt für das entgegengebrachte Vertrauen.

6. Gesamterneuerungswahlen

a) Wahl bisherige Vorstandsmitglieder

Der Wahlvorschlag wurde den Verbandsmitgliedern mit den Versammlungsunterlagen zugestellt. Für die Amtsdauer von 4 Jahren stellen sich 11 Personen zur Verfügung:

- Bruno Gygax, Silvia Barben-Siegfried, Roger Benoit, Christoph Bürgi, Rolf Grädel, Michael Lüthi, Peter Michel, Fritz Nikles, Andreas Sutter, Silvia Thöni- Fischer, Henriette v. Wattenwyl

Der Vorstand beantragt die Wiederwahlen offen und in Globo durchzuführen.

Beschluss (einstimmig):

Die vorgeschlagenen Mitglieder werden mit einer Amtsdauer für 4 Jahre gewählt.

Die Präsidentin dankt den Delegierten für das Vertrauen, welches den Vorstandsmitgliedern entgegengebracht wird und gratuliert den Gewählten.

b) Wahl neues Vorstandsmitglied

Der Wahlvorschlag mit René Eicher für eine Amtsdauer von 4 Jahren als Vertreter des Berner Jura wurde den Verbandsmitgliedern mit den Versammlungsunterlagen zugestellt. Die Vorstellung übernimmt Walter Hofer.

Der Vorstand beantragt die Wahl des Kandidaten, René Eicher.

Beschluss (einstimmig):

René Eicher wird als Vorstandsmitglied VBBG mit einer Amtsdauer bis zur Hauptversammlung 2027 gewählt.

Die Präsidentin gratuliert Herr Eicher zur Wahl.

c) Wahl des Präsidenten und Wahl in den Vorstand

Der Wahlvorschlag mit Reto Müller als Präsident wurde den Verbandsmitgliedern mit den Versammlungsunterlagen zugestellt. Er wird vom Präsidenten der Findungskommission, Bruno Gygax, vorgestellt. Reto Müller bringe als Stadtpräsident, Grossrat und Langenthaler Bürger viel politisches Knowhow und ein grosses Netzwerk mit, welches der Verband gut benötigen könne. Der Vorstand schlägt i Herrn Reto Müller als Präsidenten des VBBG vor und damit auch als Mitglied des Vorstandes.

Beschluss (einstimmig):

Reto Müller wird als Präsident und damit auch als Vorstandsmitglied VBBG mit einer Amtsdauer von 4 Jahren gewählt. Reto Müller nimmt die Wahl an und dankt für das Vertrauen und die Wahl als künftiger Präsident. Er freue sich auf die bevorstehende Arbeit im Vorstand.

Die Präsidentin gratuliert Herr Reto Müller zur Wahl und wünscht ihm alles Gute und viel Freude und Befriedigung in seinem neuen Amt.

7. Wahl Revisor

Urs Kreuz wird vom Vorstand zur Wahl vorgeschlagen. Er hat die KV-Ausbildung gemacht und eine Weiterbildung in der Buchhaltung absolviert. Er war Finanzchef, hat 14 Jahre als Steuerexperte gearbeitet und hat seit 2022 ein eigenes Unternehmen.

Beschluss (einstimmig)

Urs Kreuz wird als Revisor gewählt. Die Präsidentin gratuliert Herr Kreuz zur Wahl als Revisor.

8. Information Umfrage VBBG

Elias Maier dankt den 45 Bürgergemeinden für die Teilnahme an der Umfrage und stellt die Umfrageresultate vor. Dabei kann festgestellt werden, dass praktisch alle Bürgergemeinden auf HRM2 umgestellt haben. Jedoch gebe es noch gewisse offene Fragen. Zudem werden die Musterunterlagen des VBBG gut genutzt.

9. Verschiedenes

Anlässe

Die Präsidentin informiert über die folgenden geplanten Anlässe:

Regionalversammlungen 2023

Bei den Daten handelt es sich um provisorische Daten, welche sich eventuell noch verschieben.

Steffisburg Dienstag, 24. Oktober, 20.00

Worben, Montag, 30. Oktober, 20.00 Uhr

Tavannes, Montag, 6. November, 20.00 Uhr (französisch)

Die Themen werden im neu zusammengesetzten Vorstand festgelegt.

Generalversammlungen SVBK

Die nächsten Generalversammlungen SVBK finden wie folgt statt:

- 9./10. Juni 2023 in Aarau AG - 7./8. Juni 2024 in Frauenfeld TG

Die Präsidentin schliesst die Hauptversammlung mit Dank an:

- Die Bürgergemeinde Kappelen, dem Präsidenten Stefan Moeri mit den zahlreichen Helferinnen und Helfern für die Ausrichtung der heutigen HV, die Gastfreundschaft und die super Organisation
- den Sponsoren und Gönnern
- Frau Oppikofer für die professionelle Übersetzung
- der Bürgergemeinde Burgdorf für die Übernahme der Kosten für die Simultanübersetzung
- der Bürgergemeinde Aarberg für den Bürgerwein, welche sie dem VBBG zur Verfügung stellt
- den Vorstandsmitgliedern für die gute Zusammenarbeit
- dem Geschäftsführer Elias Maier für reibungslosen Ablauf und professionelle Unterstützung

10. Nationaler Tag der Bürgergemeinden 2024; Georges Schmid

Georges Schmid präsentiert den nationalen Tag der Bürgergemeinden und Korporationen vom 14. September 2024. Die Idee ist, dass die Bürgergemeinden der breiten Bevölkerung vorgestellt werden. Hierzu soll ein positives Image vermittelt werden, da die Bürgergemeinden nicht nur historisch wichtig sind, sondern auch in der Gegenwart eine wichtige Rolle einnehmen. Beispielsweise mit dem Besitz von über 40% des Schweizer Waldes. Er motiviert die Bürgergemeinden an diesem Tag mitzumachen und ein Anlass durchzuführen und bedankt sich für das wichtige Engagement der Berner Bürgergemeinden.

Schluss der Versammlung: 12:15 Uhr

Im Anschluss an die Hauptversammlungssitzung findet ein Apéro sowie ein gemeinsames Mittagessen (Fondue Chinoise) statt.

Kappelen, 13. Mai 2023, Melanie Locher

77. Jahresbericht 2023

Mitglieder

Der Verband zählt 245 Mitglieder, wovon 26 in der Association des Bourgeoisies du Jura Bernois zusammengeschlossen sind.

Vorstand

Der Vorstand trat am 8. März, 25. August (in Biel) sowie am 20. November zu drei ordentlichen Sitzungen zusammen. Anlässlich der Sitzung vom 25. August wurde ein Büro gewählt, welches sich zu weiteren, vorbereitenden Sitzungen getroffen hat.

76. Hauptversammlung in Kappelen

Die 76. Hauptversammlung fand am 13. Mai 2023 in Kappelen statt. Die Geschäftsstelle stellte vorgängig eine Broschüre für die Hauptversammlung zu. Anlässlich der GV wurde Reto Müller, Stadtpräsident von Langenthal und Grossrat, zum neuen Präsidenten gewählt und Therese Rufer als Präsidentin verabschiedet.

Regionalversammlungen

Die Regionalversammlungen fanden in Thun, Worben und Tavannes zu den Themen (Bürger-) Gemeindefusionen (Referent Reto Lindegger), nationaler Tag der Bürgergemeinden und Korporationen und HRM2 (Dienstleistungszentrum Finanzen) statt. Die Präsentation ist unter <https://www.vbbg.ch/veranstaltungen/regionalversammlungen/2023> abrufbar.

Geschäftsstelle

Im Berichtsjahr gingen wiederum zahlreiche (rechtliche) Fragen von Verbandsmitgliedern ein. Dies meist aus den Themenbereichen Bürgerrecht, Baurecht, Mietrecht, Pachtrecht, Pflichtenhefte, Reglemente, Anstellungsfragen, öffentliches Beschaffungsrecht und HRM2 u.a.m. Ebenfalls gelangten Bürgergemeinden mit Fragen zu Organisation, Einbürgerungsreglemente, Recht, Registerwesen, Archivierung und Nutzungsreglemente an die Geschäftsstelle. Auch die Webseite www.vbbg.ch wurde wiederum rege genutzt und die Mitglieder per Newsletter über Aktualitäten informiert.

Interessenvertretung

Der Verband wurde auch in diesem Jahr zu verschiedenen Vernehmlassungsverfahren zu kantonalen Erlassen begrüsst. Der Verband äussert sich, wenn die Bürgergemeinden und burgerlichen Korporationen unmittelbar betroffen sind.

In gutem Einvernehmen pflegte der Vorstand Kontakte mit der Association des Bourgeoisies du Jura bernois ABJB, dem Forum Interjurassien sowie dem Schweizerischen Verband der Bürgergemeinden und Korporationen SVBK. Die Zusammenarbeit wird auch mit den Partnerverbänden gepflegt, namentlich sind dies der Verband Bernischer Gemeinden VBG, der Verband Berner Waldbesitzer BWB, der Berner Bauernverband und der Kirchgemeindeverband des Kantons Bern KGV, der Kantonale Kies- und Betonverband KSE Bern sowie der Hauseigentümerverband HEV. Die Kontakte sind für die politische Arbeit (z. B. Stellungnahmen bei Vernehmlassungen) wichtig. Im Verbandsjahr hatte der Verband diverse Treffen mit den kantonalen Behörden und Verwaltung, beispielsweise mit dem kantonalen Amt für Wald und Naturgefahren (AWN) statt.

Wiederum durfte der Geschäftsführer in zahlreichen Verwaltungskreisen anlässlich der Einführung der neuen Behördenmitglieder durch die Regierungsstatthalterämter einen Einblick und Einführung zu den Themen der Bürgergemeinden geben.

HRM2-Dienstleistung der Finanzverwaltung der Bürgergemeinde Bern

Die Geschäftsstelle hat in Zusammenarbeit mit der Finanzverwaltung der Bürgergemeinde Bern zahlreiche Bürgergemeinden bei Fragen zu HRM2 beraten. Ebenfalls wird in diesen Zusammenhang ein breites Dienstleistungsangebot (Buchführung, Abacus-Mandanten, Umschlüsselung auf HRM2) angeboten.

77e rapport annuel 2023

Membres

L'association compte 245 membres, dont 26 sont regroupés au sein de l'Association des Bourgeoisies du Jura Bernois.

Comité directeur

Le comité s'est réuni le 8 mars, le 25 août (à Bienne) et le 20 novembre pour trois séances ordinaires.

76e assemblée générale à Kappelen

La 76e assemblée générale a eu lieu le 13 mai 2023 à Kappelen. Le secrétariat a préalablement envoyé une brochure pour l'assemblée générale.

Assemblées régionales

Les assemblées régionales ont eu lieu à Thoun, Worben et Tavannes sur les thèmes des fusions de communes (bourgeoisies) (conférencier : Reto Lindegger), de la journée nationale des bourgeoisies et des corporations et du MCH2 (centre de services financiers). La présentation peut être téléchargée sous <https://www.vbbg.ch/veranstaltungen/regionalversammlungen/2023>.

Secrétariat

Au cours de l'année sous revue, de nombreuses questions (juridiques) ont à nouveau été posées par des membres de l'association. La plupart d'entre elles concernaient le droit de la bourgeoisie, le droit de la construction, le droit du bail, les cahiers des charges, les règlements, les questions d'engagement et le MCH2, entre autres. De même, des bourgeoisies se sont adressées au bureau pour des questions d'organisation, de règlements d'encaissement, de droit, de registre, d'archivage et de règlements d'utilisation. Le site Internet www.vbbg.ch a également été très utilisé et les membres ont été informés des actualités par une newsletter.

Défense des intérêts

Cette année encore, l'association a été invitée à participer à différentes procédures de consultation concernant des actes législatifs cantonaux. L'association s'exprime lorsque les communes bourgeoisies et les corporations bourgeoisies sont directement concernées.

En bonne intelligence, le comité a entretenu des contacts avec l'Association des Bourgeoisies du Jura bernois ABBJ, le Forum interjurassien ainsi que la Fédération suisse des bourgeoisies et corporations FSBC. La collaboration est également entretenue avec les associations partenaires, notamment l'Association des communes bernoises ACB, l'Association bernoise des propriétaires forestiers BWB, l'Union des paysans bernois et l'Association des paroisses du canton de Berne ACB, l'Association cantonale des graviers et du béton KSE Berne et l'Association des propriétaires fonciers HEV. Ces contacts sont importants pour le travail politique (p. ex. prises de position lors de consultations). Au cours de l'année associative, l'association a eu diverses rencontres avec les autorités et l'administration cantonales, par exemple avec l'Office cantonal des forêts et des dangers naturels (OCFN).

Une fois de plus, le directeur a pu donner un aperçu et une introduction aux thèmes des bourgeoisies dans de nombreux cercles administratifs à l'occasion de l'introduction des nouveaux membres des autorités par les préfectures.

Prestation MCH2 de l'administration des finances de la bourgeoisie de Berne

En collaboration avec l'administration des finances de la Bourgeoisie de Berne, le secrétariat a conseillé de nombreuses bourgeoisies sur des questions relatives au MCH2. De même, une large offre de prestations (comptabilité, mandants Abacus, conversion au MCH2) est proposée dans ce contexte.

Bilanz und Erfolgsrechnung per 31. Dezember 2023
Bilan et compte de résultats au 31 décembre 2023

Nummer	Bezeichnung	Saldo	Vorjahr
		CHF	CHF
	BILANZ		
1	Aktiven		
10	Umlaufvermögen		
1010	Postcheck 30-19935-09	0.00	7'341.00
1020	DC Bank 16 0.201.181.06	221'096.48	177'358.38
1025	DC Bank VV 16 4.876.734.0	2'157.20	0.00
1040	Wertschriften	104'360.06	104'501.98
1050	Debitoren	940.00	3'020.00
1059	Guthaben Verrechnungssteuer	621.85	546.10
10	Total Umlaufvermögen	329'175.59	294'259.16
1	Total Aktiven	329'175.59	294'259.16
2	Passiven		
20	Fremdkapital		
2000	Kreditoren	15'951.20	3'620.40
2090	Transitorische Passiven	6'400.00	0.00
20	Total Fremdkapital	22'351.20	3'620.40
21	Eigenkapital		
2100	Reinvermögen	115'638.76	115'638.76
2101	Kampagnenfonds	150'000.00	150'000.00
2105	Jubiläumsfonds	15'000.00	15'000.00
2106	HRM2 Fonds	10'000.00	10'000.00
21	Total Eigenkapital	290'638.76	276'169.85
2	Total Passiven	312'989.96	294'259.16
	Reingewinn	16'185.63	14'468.91
	ERFOLGSRECHNUNG		
4	Aufwand		
4000	Geschäftsstelle	20'000.00	20'000.00
4010	Honorare/Projekte	6'000.00	3'083.80
4060	Sitzungsgelder/Spesen	12'882.05	15'929.55
4100	Hauptversammlung	9'078.45	9'179.07
4200	Regionalversammlungen	4'916.90	3'991.20
4500	Beitrag an SVBK	11'500.00	11'500.00
4710	Kommunikation	500.00	500.00
4720	Porti/Gebühren/Zinsaufwand	1'883.60	1'657.50
4900	Übriger Aufwand	949.85	272.10
4950	Realisierter Kursverlust	0.00	31.30
4955	Nicht realisierter Kursverlust	0.00	13'727.72
5006	Einlage HRM2-Fonds	0.00	0.00
4	Total Aufwand	67'710.85	79'872.24
6	Ertrag		
6000	Mitgliederbeiträge	61'570.00	62'100.00
6210	Wertschriftenertrag	2'093.85	1'883.45
6220	Realisierter Kursgewinn	223.63	2'685.30
6500	Beitrag der Burgergemeinde Bern	20'000.00	20'000.00
6900	Übriger Ertrag	0.00	7'672.40
8000	Reingewinn	16'185.63	14'468.91
6	Total Ertrag	83'896.48	87'951.15

Revisionsbericht *Rapport des réviseurs*



Bericht der Revisoren

Bericht der Revisoren an die Hauptversammlung des Verbandes bernischer Burgergemeinden und burgerlicher Korporationen

Jahresrechnung 2023

Als Revisoren haben wir die Buchführung und die vom Vorstand vorgelegte Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr im Sinne der gesetzlichen und statutarischen Vorschriften geprüft.

Wir bestätigen, dass wir die Prüfung in voller Unabhängigkeit von Vorstand und Geschäftsführung ausgeführt haben.

Die Kontrolle hat ergeben, dass

- die Bilanz und die Erfolgsrechnung des Verbandes bernischer Burgergemeinden und burgerlicher Korporationen mit der Buchhaltung übereinstimmen,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss und übersichtlich geführt wird,
- die Wertschriften, Bank- und PC-Guthaben korrekt ausgewiesen sind,
- die durchgeführten Stichproben durchwegs mit den Belegen und der Buchhaltung übereinstimmen.

Aufgrund dieser Feststellungen beantragen wir der Hauptversammlung,

1. Die Jahresrechnung 2023 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 16'185.63 zu genehmigen.
2. Dem Vorstand, der Geschäftsführerin und der Rechnungsführerin unter bester Verdankung ihrer geleisteten Arbeit Entlastung zu erteilen.

Bern, 2. Mai 2024

Die Revisoren:
Christina Thaler



Urs Kreuz



Budget 2025

	Budget 2025	Budget 2024
Aufwand/Charges		
4000 Geschäftsstelle / Secrétariat	20'000.00	20'000.00
4010 Honorare / Projekte / Honoraires/projets	20'000.00	25'000.00
4060 Sitzungsgelder / Spesen /Indemnités pour séance/frais	18'000.00	18'000.00
4100 Hauptversammlung / Assemblée général	25'000.00	10'000.00
4200 Regionalversammlungen / Assemblées régionales	5'000.00	4'000.00
4500 Beitrag an SVBK / Matériel de bureau/imprimés	12'500.00	12'000.00
4700 Büromaterial/Drucksachen /	1'500.00	1'500.00
4710 Kommunikation / Communication	5'000.00	4'000.00
4720 Porti/Gebühren/Zinsaufwand / Frais de port/taxes/charges financières	1'000.00	1'000.00
4900 Übriger Aufwand / Autres dépenses	7'500.00	6'500.00
5000 Einlage Kampagnenfonds / Contribution au fonds de campagne	0.00	0.00
5005 Einlage Jubiläumsfonds / Contribution au fonds d'anniversaire	0.00	0.00
5006 Einlage HRM2 Fonds / Contribution au fonds de MCH2	0.00	0.00
Total Aufwand / Total dépenses	115'500.00	102'000.00
Ertrag / Produits		
6000 Mitgliederbeiträge / Cotisations des membres	61'000.00	61'000.00
6210 Wertschriftenertrag / Revenu des titres	1'000.00	500.00
Beitrag der Burgergemeinde Bern / Contribution de la bourgeoisie de	20'000.00	
6500 Berne		20'000.00
6900 Übriger Ertrag / Autres produits	0.00	0.00
6950 Entnahme Kampagnenfonds / Retrait du fonds de campagne	20'000.00	15'000.00
6955 Entnahme Jubiläumsfonds / Retrait du fonds d'anniversaire	0.00	0.00
6956 Entnahme HRM2 Fonds / Retrait du fonds MCH2	0.00	0.00
Total Ertrag / Total produits	102'000.00	96'500.00
Verlust/Gewinn / Perte /gain	-13'500.00	-5'500.00

Antrag für die Festsetzung der Beiträge für das Jahr 2025

Proposition de fixation des cotisations pour l'année 2025

Eigenkapital gemäss Jahresrechnung (Selbstdeklaration)

Capital propre après comptes annuels (autodéclaration)

bis/jusqu'à	600'000.00	80.00
über/au-delà de	600'000.00	150.00
über/au-delà de	1'000'000.00	350.00
über/au-delà de	2'000'000.00	450.00

Traktandum 6 / Point 6 de l'ordre du jour

Ersatzwahl Vorstandsmitglied Nachfolge von Roger Benoit, Vertretung Berner Jura
Antrag Vorstand: Richard Paroz

Élection d'un membre du comité pour remplacer Roger Benoit, représentant du Jura bernois
Proposition du comité : Richard Paroz

Richard Paroz ist in Bellelay wohnhaft. Er arbeitet im Migrationsdienst des Kantons Bern und ist seit 2007 Bürgerrat von Saicourt und dort für den Forstbetrieb zuständig. Zuvor war er als Gemeinderat von Saicourt aktiv. Paroz ist gelernter Forstwart, Bäcker-Konditor und Fachmann Justizvollzug.

Richard Paroz est domicilié à Bellelay. Il travaille au service de migration du canton de Berne et est depuis 2007 conseiller bourgeois de Saicourt, responsable de l'exploitation forestière. Auparavant, il a été conseiller communal de Saicourt. Paroz a une formation de forestier-bûcheron, de boulanger-pâtissier et de spécialiste de l'exécution des peines.



Traktandum 7 / Point 7 de l'ordre du jour

Ersatzwahl Revisor

Antrag Vorstand: Res Wittwer, Finanzverwalter Burgergemeinde Thun

Élection de remplacement du réviseur

Proposition : Res Wittwer, administrateur des finances de la commune bourgeoise de Thoun



VBBG – Vorstand, Geschäftsstelle und Termine 2024
ABCB – comité, secrétariat et dates 2024

Verband bernischer Burgergemeinden und burgerlicher Korporationen VBBG /
Association bernoise des communes et corporations bourgeoises ABCB

Vorstand / comité

seit / depuis

Präsident	Müller, Reto	2023
Vizepräsident	Gygax, Bruno	2015 / 2016
	Barben-Siegfried, Silvia	2014
	Benoit, Roger	2016
	Bürgi, Christoph	2021
	Eicher, René	2023
	Grädel, Rolf	2019
	Lüthi, Michael	2019
	Michel, Peter	2009
	Nikles, Fritz	2014
	Sutter, Andreas	2013
	Thöni-Fischer, Silvia	2015
	von Wattenwyl, Henriette	2020

Geschäftsstelle / secrétariat

Geschäftsführer	Maier, Elias	2020
-----------------	---------------------	------

Regionalversammlungen 2024/ Assemblées régionales 2024

Kirchberg, 22. Oktober 2024

Thun/Steffisburg, 28. Oktober 2024

Das Datum für Tavannes wird noch bekannt gegeben.

Schweizerischer Verband der Bürgergemeinden und Korporationen SVBK /
Association suisse des bourgeoisies et corporations FSBC

Generalversammlungen / Assemblées générale

Frauenfeld

7. - 8. Juni 2024

Burgdorf

16. – 17. Mai 2025 (inklusive HV VBBG)

Nationaler Tag der Bürgergemeinden und Korporationen /
Journée nationale des bourgeoisies et des corporations

14. September 2024